

Curriculum Vitae

Name: Professor Doctor Achira Mohamed Kamel Ahmed

Date of birth: 18/11/1943

Educational background:

- License of Literature from the Faculty of Arts, Ain Shams University with a grade of Very Good in 1966.
- Masters in French literature from the Faculty of Arts, Ain Shams University with a grade of Very Good in 1973.
- PhD in modern and contemporary French literature from the Faculty of Arts, Ain Shams University with first class honors in 1978.

Career progression:

- Assistant at the French language department, Faculty of Arts, Ain Shams University in 1966.
- Assistant teacher at the French language department, Faculty of Arts, Ain Shams University in 1973.
- Teacher at the French language department, Faculty of Arts, Ain Shams University in 1978.
- Assistant professor at the French language department, Faculty of Arts, Ain Shams University in 1983.
- Professor at the French language department, Faculty of Arts, Ain Shams University in 1988.
- Head of the French language department at the Faculty of Arts, Ain Shams University, from 1994 till 2000.
- Visiting professor in the French language department at the universities of Mansoura and Tanta.
- Academic coordinator for the open education at the Faculty of Arts, Ain Shams University.
- President of the permanent scientific committee for promotion of professors of the French language (Eighth cycle 2001-2004).

Scientific societies:

- Member of the board of directors of the Egyptian association for French professors.
- Member of the Egyptian association for recipients of the "Ordre des Palmes académiques" order.
- Member of the comparative literature's association.
- Member of health and environment legislation committee.
- Member of the Egyptian French friendship committee.
- Member of the internal and external Islamic thought association at the Supreme Council of Islamic Affairs (2012).
- Member of arbitrators committee for Ain Sham University award in the field of literature.

Publications and scientific activity:

- Various researches in the field of contemporary French literature (Novel specialization - translation)
- Translation of "Al Montakhab" in the interpretation of the Holy Quran to French language, published by the Supreme Council For The Islamic Affairs (Three editions published to date).
- Translation of the book "التشكيك حملات مواجهة في الإسلام" by Doctor Mahmoud Hamdi Zakzouk to the French language.
- Translation of the book "عبادة أولى سنة" by Doctor Adel NourEldin to the French language.
- Translation of the book "Les Égyptiens" by Qasim Amin to the Arabic language commissioned by the national translation council (2020).
- Translation of the book "عليه المفتري الإسلام" by Doctor Ismail Shalaby to the French language.
- Translation of the book "Mosaïque d'Alexandrie" to the Arabic language commissioned by the Bibliotheca Alexandrina (2021).
- Translation of the book "السلام الارض على و" by Farouk Khorshid with annotations.
- Reviewed some of the literature translations commissioned by National translation council.
- Supervision of scientific theses at Ain Shams and Mansoura universities.
- Participation in qualification courses for diplomatic and commercial attaché courses by specialized language held at general services center in Ain Shams University.

Awards and Merits:

- Chevalier insignia from the French Government in 1998.
- Appreciation award from Ain Shams University in 2009.